

DINO

HANNES WETTSTEIN / 2008

IT Dino deve la sua particolarità al profondo schienale che crea con il suo volume una piacevole distanza dallo spazio circostante. La morbidezza dell'imbottito e la generosità delle dimensioni contribuiscono ad infondere una sensazione di relax.

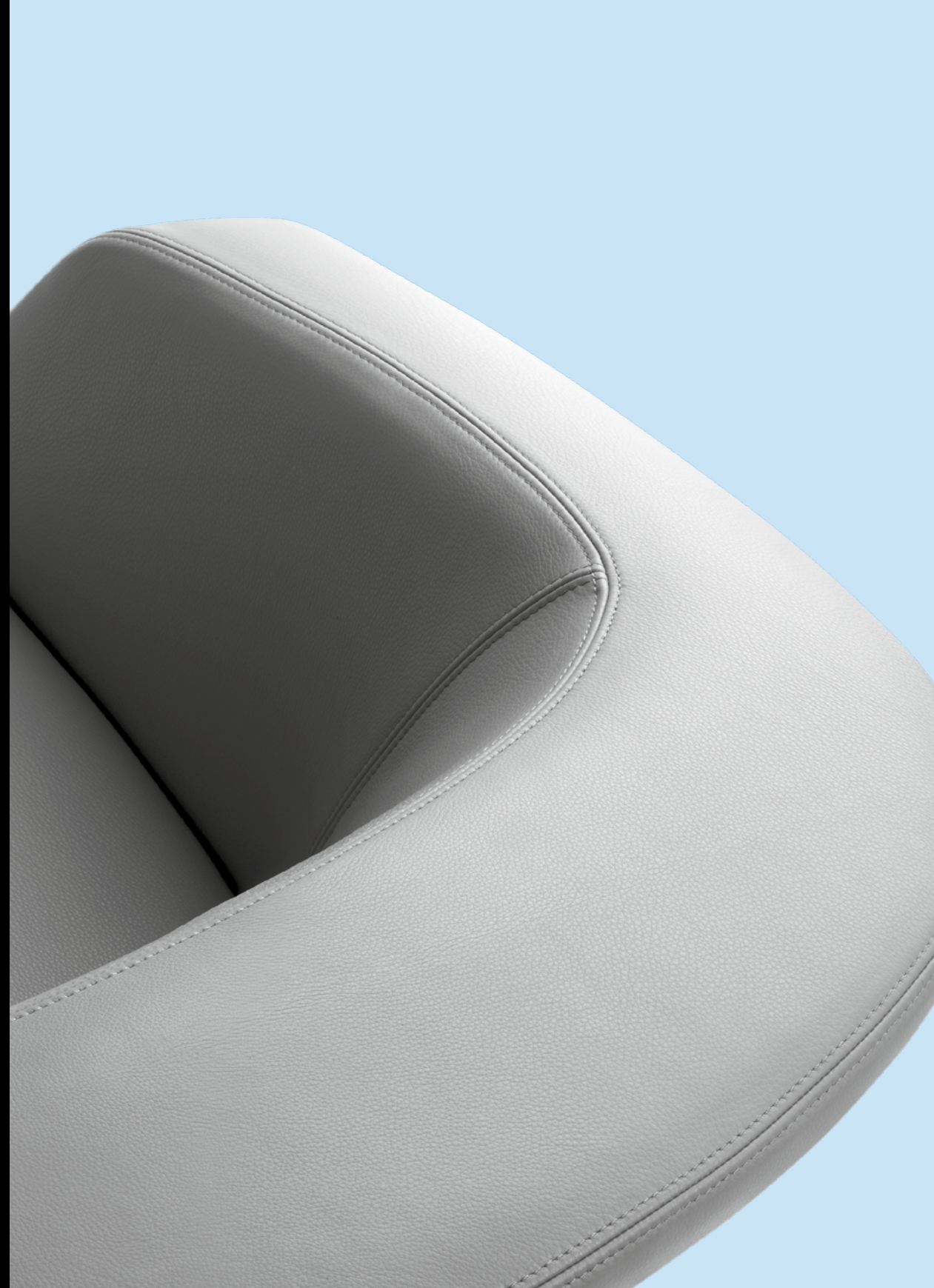
EN Dino owes its particularity to the deep back, with its volume creating a pleasant distance from the surrounding space. The softness of the padding and its generous size infuse a relaxing sensation.

FR La particularité de Dino réside dans son dossier profond dont le volume crée une distance agréable avec l'espace environnant. La douceur du rembourrage et la générosité des dimensions offrent en outre une agréable sensation de détente.

DE Dino verdankt seine Besonderheit der tiefen Rückenlehne, die durch ihre Größe eine angenehme Distanz zum umliegenden Raum schafft. Die weiche Polsterung und die grosszügigen Abmessungen schenken das Gefühl von Entspannung.

ES Dino debe su singularidad al profundo respaldo que, con su volumen, crea una agradable distancia que permite abstraerse del espacio alrededor. La suavidad del acolchado y la generosidad de su tamaño contribuyen a infundir una sensación de relax.

PT Dino deve sua singularidade ao encosto profundo, cujo volume cria uma confortável distância do espaço ao redor. A maciez do estofamento bem como o tamanho generoso do assento proporcionam uma agradável sensação de relaxamento.







DINO

IT

SEDUTA

Struttura interna in acciaio schiumata con poliuretano espanso.

STRUTTURA

In alluminio stampato verniciato o spazzolato lucido con meccanismo girevole.

RIVESTIMENTI

Rivestimento fisso in tessuto, ecopelle, pelle da cartelle colori, o in tessuto cliente.

EN

SEAT

Internal steel structure with polyurethane foam padding.

FRAME

Painted or brush-polished press-formed aluminium with swivel mechanism.

UPHOLSTERY

Fixed upholstery in fabric, artificial leather or leather according to fabric folders or customer's own material.

FR

ASSISE

Structure interne en acier et mousse en polyuréthane expansé.

STRUCTURE

En aluminium moulé, laqué ou brossé brillant, avec système pivotant.

REVÊTEMENT

Revêtement fixe en tissu, faux cuir, cuir selon les fiches des couleurs ou en tissu client.

DE

SITZFLÄCHE

Innengestell aus Stahl, mit Polyurethan aufgeschäumt.

GESTELL

Aus lackiertem oder poliertem Guss-Aluminium mit Drehmechanismus.

BEZUG

Fixer Bezug, Stoff, Kunstleder oder Leder bzw. gemäß Farbmuster oder Kundenstoff.

ES

ASIENTO

Estructura interna de acero recubierta con espuma de poliuretano.

ESTRUCTURA

En aluminio moldeado pintado o cepillado brillante con mecanismo giratorio.

REVESTIMIENTO

Revestimiento fijo en tejido, cuero artificial, cuero según muestras de colores o tela cliente.

PT

ASSENTO

Estrutura interna de aço com estofamento de espuma de poliuretano.

ANATOMIA

Pintada ou polida em alumínio moldado por pressão, com mecanismo giratório.

TAPEÇARIA

Revestimento fixo em tecido, couro artificial ou couro nas cores do catálogo ou material do próprio cliente.

D011 Rivestita

- Bianco, Nero
- Colori speciali
- Spazzolato lucido

Upholstered

- White, Black
- Special colours
- Brush polished

Revêtue

- Blanc, Noir
- Couleurs spéciales
- Brossé brillant

Gepolstert

- Weiss, Schwarz
- Sonderfarben
- Poliert

Tapizada

- Blanco, Negro
- Colores especiales
- Cepillado brillante

Revestido

- Branco, preto
- Cores especiais
- Escovado

